



A BUDAPESTI HONVÉD HELYŐRSÉG PARANCSNOKÁNAK
ÉS
A BUDAPESTI RENDŐRFŐKAPITÁNYSÁG VEZETŐJÉNEK

12. számú

KÖZÖS PARANCSA.

Budapest, 1958. évi december hó 1-én.

Tárgy: Egyes vendéglők és szórakozóhelyek letiltásával kapcsolatosan kiadott közös parancs módosítása.

A Magyar Néphadsereg vezérkari főnöke és az Országos Rendőrfőkapitányság vezetője a Budapest területén lévő vendéglők és szórakozóhelyek letiltási és feloldási jogát a Budapesti Honvéd Helyőrség parancsnoka és a Budapesti Rendőrfőkapitányság vezetőjének hatáskörébe utalta.

Az MNVKE. és ORFK. vezetőjének 4. számú közös parancsának (1958. február 14.) megjelenése óta egyes szórakozóhelyeket a Vendéglátóipari Vállalat átalakított, melynek következtében látogatóik összetétele is megváltozott.

Ez lehetővé tette azt, hogy ezen szórakozóhelyeket a honvédség és a rendőrség személyi állománya a jövőben újra látogathatja.

Az átalakításokkal egyidejűleg a huligán, garázda és prostituált elemek más szórakozóhelyekre szorultak át, amelyek eddig letiltva nem voltak s így most kell a tiltottá nyilvánításukról gondoskodni.

Ezért a fentiek alapján az alábbi — eddig tiltottá nyilvánított — szórakozóhelyek látogatási tilalmát a honvédség és a rendőrség személyi állománya részére

feloldom:

II. kerület, Kisbuda Halászkert,	Frankel Leó utca 36.
IV. kerület, Pokol Csárda,	Árpád út 106.
V. kerület, Forintos Büfé,	Marx tér 7.
V. kerület, Falatozó Büfé, söntés,	Szt. István körút 9.
VII. kerület, Italbolt,	Garai utca 28.
VII. kerület, Kulacs Étterem, söntés,	Dohány utca 55.
VII. kerület, Italbolt,	Tanács körút 5.
VII. kerület, Kukorica Csárda,	Wesselényi utca 41.
IX. kerület, Tisza Étterem,	Szobieszky János utca 34.
XIII. kerület, Italbolt,	Váci út 129.
XIII. kerület, Népbüfé,	Szt. István körút 22.
XIII. kerület, Italbolt (pince),	Visegrádi utca 2.

XIII. kerület, 1397. sz. Italbolt, Váci út 36.
XXII. kerület, Promontor Étterem, Kossuth Lajos utca 32.
XXII. kerület, Habcsók Cukrászda, Kossuth Lajos utca 17.

AZ ALÁBBI SZÓRAKOZÓHELYEKET PEDIG TILTOTTÁ NYILVÁNÍTOM:

I. kerület, Budavár Étterem (söntés), Széna tér 7.
II. kerület, Italbolt, Mártirok útja 44.
III. kerület, Óbudai Népkert (söntés), Vörösvári út 131.
V. kerület, 583. sz. Italbolt, Tanács körút 28.
V. kerület, Paradizó Eszpresszó, Petőfi tér 3.
IX. kerület, Népbüfé, Ferenc körút 2—4.
X. kerület, Népbüfé, Zalka Máté tér 8.
XIV. kerület, 1471. sz. Italbolt, Kerepesi út 30.

Ezen közös parancsban foglaltakat parancsnok elvtársak az MNVKF. és a BM. ORFK. vez. 4. sz. közös parancsán vezettessék át, valamint a honvédség és rendőrség személyi állománya előtt megfelelően ismertessék.

Felterjesztjük: MNVKF. és BM. ORFK. vez. elvtársaknak.

Megküldjük: H. M. csf. és B. M. ORFK. főosztály és önálló osztályvezető elvtársaknak.

REMÉNYI JÓZSEF ezds. sk.

Bp. heg. pk.

DR. SÓS GYÖRGY r. ezds. sk.

rendőrfőkapitány.

Kapják: Budapest Helyőrség területén elhelyezett összes honvéd alakulatok, intézetek, a Budapesti Főkapitánysághoz tartozó szervek vezetői, parancsnokai intézkedésre, vidéki helyőrség parancsnokságok, megyei rendőrkapitányságok és társfegyveres testületek parancsnokai tudomásul vétel végett.